



Euroopan komission tunnuksen käyttö

Ohjeet kumppaniorganisaatioille

Huhtikuu 2012

Johdanto

Euroopan komissio tekee yhteistyötä lukuisten eri organisaatioiden kanssa, jotka usein pyytävät lupaa saada käyttää Euroopan komission tunnusta.

Euroopan komission tunnus on Euroopan unionin omistama tavaramerkki. Euroopan komissio ryhtyy oikeudellisiin toimiin, mikäli tunnusta käytetään väärin tai vilpillisesti.

I. Käytön ehdot ja edellytykset

Kolmannet osapuolet voivat käyttää Euroopan komission tunnusta seuraavin ehdoin ja edellytyksin:

Tunnusta ei saa käyttää ilman ennakkoon pyydettyä kirjallista lupaa. Lupa voidaan myöntää, jos

- tunnusta ei käytetä tavalla, joka voi johtaa harhaan ja antaa sen kuvan, että Euroopan komissio vastaa tuotteiden tai palvelujen tarjoamisesta
- tunnusta ei käytetä sellaisten tavoitteiden tai toimien yhteydessä, jotka ovat ristiriidassa Euroopan unionin tavoitteiden ja periaatteiden kanssa
- tunnusta ei käytetä tavalla, jossa esitetään tai annetaan ymmärtää, että ulkopuolinen organisaatio tai sen tavoitteet tai toiminta ovat Euroopan unionin hyväksymiä.

Tunnusta on käytettävä kokonaisuudessaan, mitään sen osia vääristämättä, muuttamatta tai toisistaan erottamatta.

Lupa käyttää Euroopan komission tunnusta ei tarkoita yksinoikeutta käyttää tunnusta tai suostumusta tunnuksen tai sen jäljitelmän rekisteröintiin tavaramerkkinä tai minään muunakaan teollis- tai tekijänoikeutena.

Jokainen pyyntö tutkitaan erikseen sen varmistamiseksi, että edellä mainitut edellytykset täyttyvät. Luvan myöntäminen on epätodennäköistä kaupallisissa yhteyksissä, jossa Euroopan komission tunnusta on tarkoitus käyttää yrityksen oman logon, nimen tai tavaramerkin yhteydessä.

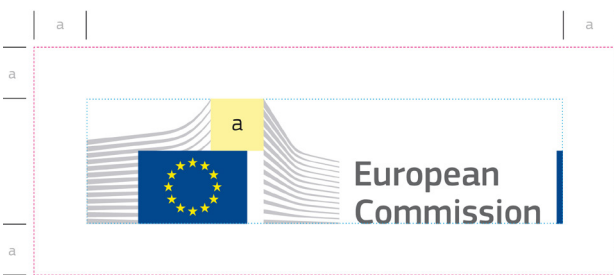
II. Euroopan komission tunnuksen käyttämistä koskeva pyyntö

Lupaa koskeva pyyntö osoitetaan sille Euroopan komission yksikölle, jonka kanssa ulkopuolinen organisaatio asioi. Kaikilla Euroopan komission pääosastoilla ja yksiköillä on oikeus myöntää kolmansille osapuolille lupa käyttää Euroopan komission tunnusta, jos edellä esitetyt ehdot ja edellytykset täyttyvät.

Lupapyynnot voi myös lähettää sähköpostitse visuaalisesta ulkoasusta vastaavalle Euroopan komission työryhmälle osoitteeseen comm-visual-identity@ec.europa.eu

III. Euroopan komission tunnuksen graafinen asettelu

Euroopan komission tunnuksen on oltava kokonaan näkyvissä. Tunnuksen taustan on oltava sellainen, että se ei haittaa tunnuksen näkyvyyttä kokonaisuudessaan. Tunnuksen on oltava aina samanlainen, eikä siitä saa poistaa mitään elementtejä. Tunnuksen kaikenlainen muuttaminen on ehdottomasti kielletty. Tunnuksen näkyvyyden ja sen koskemattomuuden varmistamiseksi tunnus olisi aina ympäröitävä tyhjällä tilalla, ”suoja-alueella”, johon ei voi sijoittaa mitään muuta elementtiä (tekstiä, kuvaa, grafiikkaa, lukuja jne.).



Komission tunnus voidaan liittää kuvioituun tai graafisia elementtejä (esimerkiksi viivoja ja varjostuksia) sisältävään taustaan vain siinä tapauksessa, että tunnus säilyy kokonaisena eikä sen näkyvyys vaarannu ja että vaatimusta suoja-alueesta noudatetaan. Jos tausta vääristää tai jollakin muulla tavalla haittaa tunnusta, tunnuksen ympärillä olevan suoja-alueen olisi oltava valkoinen tai tasaisen yksivärinen.

IV. Tavat, joilla kumppaniorganisaatiot voivat käyttää Euroopan komission tunnusta

Komission tunnuksen käyttö yhdessä muiden organisaatioiden logojen kanssa

Yhteisbrändäystä voidaan käyttää sellaisten tuotteiden ja toimien yhteydessä, joissa Euroopan komissio on mukana yhdenvertaisena kumppanina. Käytettäessä komission tunnusta yhdessä ulkopuolisten organisaatioiden logojen kanssa on varmistettava, että kaikki tunnukset ovat visuaalisesti keskenään tasapainoissa ja yhtä voimakkaita ja että ne ovat vaakasuorassa samalla linjalla. Komission tunnus sijoitetaan muiden järjestäjien tunnusten yhteyteen, ja sen mittasuhteiden on oltava samat kuin muiden organisaatioiden tunnusten. Logojen protokollajärjestyksestä päätetään tapauskohtaisesti.

An example of co-branding is shown here:



Komission tunnuksen käyttö merkintänä osallistumisesta

Euroopan komission tunnuksen käyttöä merkintänä osallistumisesta käytetään sellaisten tuotteiden ja toimien yhteydessä, joita komissio tukee mutta joihin se ei suoraan osallistu tai joissa se on osallisena mutta sen rooli on pieni. Tällaisissa tapauksissa komission tunnusta käytetään yhdessä tekstin kanssa, jossa kerrotaan, minkä tyyppisestä komission osallistumisesta on kyse.

Tyypillinen esimerkki on vaikkapa komission tilaama tutkimus tai raportti, jonka ulkopuolinen organisaatio on laatinut ja jonka se on julkaissut oman visuaalisen ilmiänsänsä kera.

Teksti ja komission tunnus on sijoitettava näkyvälle mutta ei välttämättä merkittävimmälle paikalle riittävän kauaksi muista logoista.

Kirjasintyyppiä EC Square Sans Pro ei ole pakollista käyttää tunnuksen yhteydessä olevassa tekstissä. Kumppaniorganisaatioilla ei välttämättä ole lisenssiä kyseisen kirjasintyyppin käyttöön. Se on kaupallisesti saatavana kirjasintyyppinä PF Square Sans Pro. Vaihtoehtoisia kirjasintyyppejä ovat Verdana, Arial, Tahoma, Calibri ja Trebuchet. Tämä ei rajoita itse Euroopan komission tunnuksen ja siihen kuuluvan Euroopan komission EC Square Sans Pro -kirjasintyyppillä kirjoitetun nimen käyttöä.

Teksteistä, jotka voivat esiintyä yhdessä Euroopan komission tunnuksen kanssa, ei ole olemassa tyhjentävää luetteloa. Ratkaisevaa on, että tekstistä käy ilmi Euroopan komission osallistumisen luonne.

Alla esimerkkejä komission tunnuksen käytöstä merkintänä osallistumisesta:



Yhteydenotot

Euroopan komission tunnuksen käyttöä koskevat kysymykset voi lähettää osoitteeseen comm-visual-identity@ec.europa.eu